

## Благовѣщение

Тропарь, глас 4

Днѣсь спасѣнія на́шего главѣзна  
и ѣже от вѣка та́инства явлѣние:  
Сын Бѣжій Сын Дѣвы быва́ет,  
и Гавриѣл благода́ть благовѣствует.  
Тѣмже и мы с ним Богоро́дице возопи́им:  
ра́дуйся, Благода́тная, Госпо́дь с Тобо́ю.

Кондак, глас 8

Взбра́нной Воево́де победи́тельная,  
яко избáвльшеся от злых,  
благодáрственная воспису́ем Ти, рабѣ  
Твои, Богоро́дице,  
но, яко иму́щая держáву непобеди́мую,  
от вся́ких нас бед свободѣ́, да зове́м Ти:  
ра́дуйся, Невѣсто Неневѣстная.

Величание

Арха́нгельский глас вопи́ем Ти, Чѣстая:  
Ра́дуйся, Благода́тная,  
Госпо́дь с Тобо́ю.

## Благовѣщение

Тропарь, глас 4

Днѣсь спасѣнія на́шего главѣзна  
и ѣже от вѣка та́инства явлѣние:  
Сын Бѣжій Сын Дѣвы быва́ет,  
и Гавриѣл благода́ть благовѣствует.  
Тѣмже и мы с ним Богоро́дице возопи́им:  
ра́дуйся, Благода́тная, Госпо́дь с Тобо́ю.

Кондак, глас 8

Взбра́нной Воево́де победи́тельная,  
яко избáвльшеся от злых,  
благодáрственная воспису́ем Ти, рабѣ  
Твои, Богоро́дице,  
но, яко иму́щая держáву непобеди́мую,  
от вся́ких нас бед свободѣ́, да зове́м Ти:  
ра́дуйся, Невѣсто Неневѣстная.

Величание

Арха́нгельский глас вопи́ем Ти, Чѣстая:  
Ра́дуйся, Благода́тная,  
Госпо́дь с Тобо́ю.

## Благовѣщение

Тропарь, глас 4

Днѣсь спасѣнія на́шего главѣзна  
и ѣже от вѣка та́инства явлѣние:  
Сын Бѣжій Сын Дѣвы быва́ет,  
и Гавриѣл благода́ть благовѣствует.  
Тѣмже и мы с ним Богоро́дице возопи́им:  
ра́дуйся, Благода́тная, Госпо́дь с Тобо́ю.

Кондак, глас 8

Взбра́нной Воево́де победи́тельная,  
яко избáвльшеся от злых,  
благодáрственная воспису́ем Ти, рабѣ  
Твои, Богоро́дице,  
но, яко иму́щая держáву непобеди́мую,  
от вся́ких нас бед свободѣ́, да зове́м Ти:  
ра́дуйся, Невѣсто Неневѣстная.

Величание

Арха́нгельский глас вопи́ем Ти, Чѣстая:  
Ра́дуйся, Благода́тная,  
Госпо́дь с Тобо́ю.

## Благовѣщение

Тропарь, глас 4

Днѣсь спасѣнія на́шего главѣзна  
и ѣже от вѣка та́инства явлѣние:  
Сын Бѣжій Сын Дѣвы быва́ет,  
и Гавриѣл благода́ть благовѣствует.  
Тѣмже и мы с ним Богоро́дице возопи́им:  
ра́дуйся, Благода́тная, Госпо́дь с Тобо́ю.

Кондак, глас 8

Взбра́нной Воево́де победи́тельная,  
яко избáвльшеся от злых,  
благодáрственная воспису́ем Ти, рабѣ  
Твои, Богоро́дице,  
но, яко иму́щая держáву непобеди́мую,  
от вся́ких нас бед свободѣ́, да зове́м Ти:  
ра́дуйся, Невѣсто Неневѣстная.

Величание

Арха́нгельский глас вопи́ем Ти, Чѣстая:  
Ра́дуйся, Благода́тная,  
Госпо́дь с Тобо́ю.

## The Annunciation of our Most Holy Lady, the Mother of God

Troparion, tone 4

Today is the beginning of our salvation  
and the manifestation of the mystery  
which is from eternity.  
The Son of God becomes the Son of the Virgin,  
and Gabriel announces grace.  
So with him let us also cry to the Mother of God:  
Rejoice, thou who art full of grace!  
The Lord is with thee.

Kontakion, tone 8

Queen of the Heavenly Host, Defender of our souls,  
we thy servants offer to thee songs of  
victory and thanksgiving,  
for thou, O Mother of God, hast delivered us  
from dangers.  
But as thou hast invincible power,  
free us from conflicts of all kinds that we  
Rejoice, unwedded Bride! may cry to thee:

Magnification

The Archangel's cry we sing to thee, O Pure One,  
Hail, thou who art full of grace,  
the Lord is with thee.

## The Annunciation of our Most Holy Lady, the Mother of God

Troparion, tone 4

Today is the beginning of our salvation  
and the manifestation of the mystery  
which is from eternity.  
The Son of God becomes the Son of the Virgin,  
and Gabriel announces grace.  
So with him let us also cry to the Mother of God:  
Rejoice, thou who art full of grace!  
The Lord is with thee.

Kontakion, tone 8

Queen of the Heavenly Host, Defender of our souls,  
we thy servants offer to thee songs of  
victory and thanksgiving,  
for thou, O Mother of God, hast delivered us  
from dangers.  
But as thou hast invincible power,  
free us from conflicts of all kinds that we  
Rejoice, unwedded Bride! may cry to thee:

Magnification

The Archangel's cry we sing to thee, O Pure One,  
Hail, thou who art full of grace,  
the Lord is with thee.

## The Annunciation of our Most Holy Lady, the Mother of God

Troparion, tone 4

Today is the beginning of our salvation  
and the manifestation of the mystery  
which is from eternity.  
The Son of God becomes the Son of the Virgin,  
and Gabriel announces grace.  
So with him let us also cry to the Mother of God:  
Rejoice, thou who art full of grace!  
The Lord is with thee.

Kontakion, tone 8

Queen of the Heavenly Host, Defender of our souls,  
we thy servants offer to thee songs of  
victory and thanksgiving,  
for thou, O Mother of God, hast delivered us  
from dangers.  
But as thou hast invincible power,  
free us from conflicts of all kinds that we  
Rejoice, unwedded Bride! may cry to thee:

Magnification

The Archangel's cry we sing to thee, O Pure One,  
Hail, thou who art full of grace,  
the Lord is with thee.

## The Annunciation of our Most Holy Lady, the Mother of God

Troparion, tone 4

Today is the beginning of our salvation  
and the manifestation of the mystery  
which is from eternity.  
The Son of God becomes the Son of the Virgin,  
and Gabriel announces grace.  
So with him let us also cry to the Mother of God:  
Rejoice, thou who art full of grace!  
The Lord is with thee.

Kontakion, tone 8

Queen of the Heavenly Host, Defender of our souls,  
we thy servants offer to thee songs of  
victory and thanksgiving,  
for thou, O Mother of God, hast delivered us  
from dangers.  
But as thou hast invincible power,  
free us from conflicts of all kinds that we  
Rejoice, unwedded Bride! may cry to thee:

Magnification

The Archangel's cry we sing to thee, O Pure One,  
Hail, thou who art full of grace,  
the Lord is with thee.

Бл҃говѣщеніе пресѣ́ѣмъ влѣцѣи на́шею вѣ́и, ѿ

приснодѣ́и мѣ́и

Тропа́рь, гла́сѣ ѿ:

Дне́сь спасе́нїа на́шею главѣ́зна,  
ѿ ѿже ѿ вѣ́ка та́инства ѿвѣ́нїе:  
сїѣ вѣ́и, сїѣ дѣ́и быка́етѣ,  
ѿ гаврѣ́иѣмъ благода́тъ благовѣ́стѣѣтъ.  
тѣ́мже ѿ мы ѿ нїѣмъ вѣ́ѣ возопї́иѣмъ:  
ра́дѣиѣмъ, вл҃года́тнаѣмъ,  
гдѣ ѿ тобо́ю.

Конда́къ, гла́сѣ ѿ:

Взбра́ннѣи коево́дѣ повѣ́дїтѣ́льнаѣмъ,  
ѿкѣ ѿзбав́льшею ѿ слы́хѣ,  
благода́рствѣ́ннаѣмъ воспи́демъ тѣ́и рабѣ́и  
твоѣ́и, вѣ́ѣ:  
но ѿкѣ ѿмѣ́щаѣмъ держа́вѣ́ непѣ́дїмѣ́ю,  
ѿ вса́кнѣхъ на́сѣмъ вѣ́дѣмъ свобѣ́дї, да зове́мъ  
тѣ́и:  
ра́дѣиѣмъ, невѣ́сто неневѣ́стнаѣмъ.

Велича́нїе

ѿрха́ггльскѣ́и гла́сѣмъ копи́емъ тѣ́и, чѣ́мъ:  
ра́дѣиѣмъ вл҃года́тнаѣмъ,  
гдѣ ѿ тобо́ю.

Бл҃говѣщеніе пресѣ́ѣмъ влѣцѣи на́шею вѣ́и, ѿ

приснодѣ́и мѣ́и

Тропа́рь, гла́сѣ ѿ:

Дне́сь спасе́нїа на́шею главѣ́зна,  
ѿ ѿже ѿ вѣ́ка та́инства ѿвѣ́нїе:  
сїѣ вѣ́и, сїѣ дѣ́и быка́етѣ,  
ѿ гаврѣ́иѣмъ благода́тъ благовѣ́стѣѣтъ.  
тѣ́мже ѿ мы ѿ нїѣмъ вѣ́ѣ возопї́иѣмъ:  
ра́дѣиѣмъ, вл҃года́тнаѣмъ,  
гдѣ ѿ тобо́ю.

Конда́къ, гла́сѣ ѿ:

Взбра́ннѣи коево́дѣ повѣ́дїтѣ́льнаѣмъ,  
ѿкѣ ѿзбав́льшею ѿ слы́хѣ,  
благода́рствѣ́ннаѣмъ воспи́демъ тѣ́и рабѣ́и  
твоѣ́и, вѣ́ѣ:  
но ѿкѣ ѿмѣ́щаѣмъ держа́вѣ́ непѣ́дїмѣ́ю,  
ѿ вса́кнѣхъ на́сѣмъ вѣ́дѣмъ свобѣ́дї, да зове́мъ  
тѣ́и:  
ра́дѣиѣмъ, невѣ́сто неневѣ́стнаѣмъ.

Велича́нїе

ѿрха́ггльскѣ́и гла́сѣмъ копи́емъ тѣ́и, чѣ́мъ:  
ра́дѣиѣмъ вл҃года́тнаѣмъ,  
гдѣ ѿ тобо́ю.

Бл҃говѣщеніе пресѣ́ѣмъ влѣцѣи на́шею вѣ́и, ѿ

приснодѣ́и мѣ́и

Тропа́рь, гла́сѣ ѿ:

Дне́сь спасе́нїа на́шею главѣ́зна,  
ѿ ѿже ѿ вѣ́ка та́инства ѿвѣ́нїе:  
сїѣ вѣ́и, сїѣ дѣ́и быка́етѣ,  
ѿ гаврѣ́иѣмъ благода́тъ благовѣ́стѣѣтъ.  
тѣ́мже ѿ мы ѿ нїѣмъ вѣ́ѣ возопї́иѣмъ:  
ра́дѣиѣмъ, вл҃года́тнаѣмъ,  
гдѣ ѿ тобо́ю.

Конда́къ, гла́сѣ ѿ:

Взбра́ннѣи коево́дѣ повѣ́дїтѣ́льнаѣмъ,  
ѿкѣ ѿзбав́льшею ѿ слы́хѣ,  
благода́рствѣ́ннаѣмъ воспи́демъ тѣ́и рабѣ́и  
твоѣ́и, вѣ́ѣ:  
но ѿкѣ ѿмѣ́щаѣмъ держа́вѣ́ непѣ́дїмѣ́ю,  
ѿ вса́кнѣхъ на́сѣмъ вѣ́дѣмъ свобѣ́дї, да зове́мъ  
тѣ́и:  
ра́дѣиѣмъ, невѣ́сто неневѣ́стнаѣмъ.

Велича́нїе

ѿрха́ггльскѣ́и гла́сѣмъ копи́емъ тѣ́и, чѣ́мъ:  
ра́дѣиѣмъ вл҃года́тнаѣмъ,  
гдѣ ѿ тобо́ю.

Бл҃говѣщеніе пресѣ́ѣмъ влѣцѣи на́шею вѣ́и, ѿ

приснодѣ́и мѣ́и

Тропа́рь, гла́сѣ ѿ:

Дне́сь спасе́нїа на́шею главѣ́зна,  
ѿ ѿже ѿ вѣ́ка та́инства ѿвѣ́нїе:  
сїѣ вѣ́и, сїѣ дѣ́и быка́етѣ,  
ѿ гаврѣ́иѣмъ благода́тъ благовѣ́стѣѣтъ.  
тѣ́мже ѿ мы ѿ нїѣмъ вѣ́ѣ возопї́иѣмъ:  
ра́дѣиѣмъ, вл҃года́тнаѣмъ,  
гдѣ ѿ тобо́ю.

Конда́къ, гла́сѣ ѿ:

Взбра́ннѣи коево́дѣ повѣ́дїтѣ́льнаѣмъ,  
ѿкѣ ѿзбав́льшею ѿ слы́хѣ,  
благода́рствѣ́ннаѣмъ воспи́демъ тѣ́и рабѣ́и  
твоѣ́и, вѣ́ѣ:  
но ѿкѣ ѿмѣ́щаѣмъ держа́вѣ́ непѣ́дїмѣ́ю,  
ѿ вса́кнѣхъ на́сѣмъ вѣ́дѣмъ свобѣ́дї, да зове́мъ  
тѣ́и:  
ра́дѣиѣмъ, невѣ́сто неневѣ́стнаѣмъ.

Велича́нїе

ѿрха́ггльскѣ́и гла́сѣмъ копи́емъ тѣ́и, чѣ́мъ:  
ра́дѣиѣмъ вл҃года́тнаѣмъ,  
гдѣ ѿ тобо́ю.